

# TEATRO PARA A INFÂNCIA EJUVENTUDE

REALIZAÇÃO TEATRO GUAÍRA

DE 02 A 08 - DEZ 96

O teatro infantil e juvenil tem uma importância significativa em todo o mundo, pois quase sempre traz suportes educacionais e culturais de grande importância na formação humana dos povos. É também um condutor capaz de fazer novas platéias, criando o gosto e o entusiasmo pela arte.

O Encontro Nacional de Teatro para a Infância e Juventude, é um passo para se discutir idéias e caminhos, com algumas das pessoas que trabalham sério com o teatro infantil e juvenil do país. Nosso sonho é que na passagem do milênio, já se tenha rumos bem mais definidos deste ramo de nossas artes cênicas, sem os ranços e tropeços de nossos dias.

Constantino Batista Viaro Diretor Presidente do CCTG

É parte integrante da programação deste encontro, uma extensão do evento a Guaraqueçaba (região carente artisticamente pelo seu isolamento), onde se desenvolve um trabalho com a população local.

### I ENCONTRO NACIONAL DE TEATRO PARA A INFÂNCIA E JUVENTUDE

### STAFF TÉCNICO

Departamento de Teatro: Coordenador Geral: Warly Martins Ribeiro; Assessoria: Rozana de Fátima Cunha dos Santos; Produção Executiva: Cida Damásio, Edson Inácio, Yara Sarmento, Rita Meunier. Programação Visual: Maria Helena Fontana Cabral, Zé Vitor Citt. Exposição: Sérgio Izidoro, Edson Inácio.

Extensão Guaraqueçaba - Supervisão: Fátima Ortiz; Direção: Mauro Zanatta; Direção Musical: Rosy Greca; Oficina de Percussão: Helinho Sant'Ana; Cenografia: Fernando Marés.

Agradecimentos: Prefeitura Municipal de Guaraqueçaba, Capitania dos Portos de Paranaguá, Associação de Moradores de Guaraqueçaba, Colégio Estadual Marcilio Dias, Comunidade de Guaraqueçaba.

### TEATRO GUAÍRA STAFF TÉCNICO

Departamento Técnico de Espaco Cênico: Coordenador: Carlos Kur: Assessoria: Cleverson Cavalheiro; Divisão de Maquinária: Responsável: Irineu Salvador; Equipe: Altair da Cruz, Alfredo Budin, Diomar Léris, Carlos Veiga, Carlos S. da Costa, Américo Nunes, Francisco das Neves; Divisão de Contra Regra e Camareiras: Responsável : Miguel Esposito; Equipe: Ailton Garcia, Marcelo Esposito, Altamira de Oliveira, Rosa Moisés, Zilá Rosa Pereira, Jair dos Santos; Divisão de Iluminação: Responsável: Abel Soares: Equipe: João Luiz Venâncio. Wilson Pinheiro, Dulcio Cordeiro, Edson Silva, Dário Ferreira dos Santos; Divisão de Sonoplastia e Vídeo: Responsável: Mauro Chaves Pinto; Equipe: Paulo Lima, Mauri Silva, Paulo Fernandes: Divisão de Costura e Guarda-Roupa: Responsável: Terezinha Farrapo; Equipe: Ivone Rodrigues Pinto, Sueli Carbonar, Maria Fagundes de Oliveira, Terezinha de Lurdes Pereira, Maria Teixeira Vieza: Assessoria de Imprensa: Responsável: Zeca Correa Leite; Equipe: Elenice J. Macedo, Judite da Luz dos Santos; Divisão de Artes Gráficas: José Vitor Citt; Editoração: Cristianne Smaniotto, Lucinete Vieira: Digitação: Rosângela Silva: Setor Médico: Massagista: Aurino Lorenzetti.

Indicação dos Espetáculos do Paraná:
Márcia de Freitas - Jornalista
Maurício Cidade - Produtor/Diretor Teatral

### GENTE CRIANCA

O espetáculo Gente Criança é um musical composto por 12 canções de autoria de Rosy Greca. No palco os músicos Ervin Fast no teclado, e Dyony Dyonísio na bateria e percussão, e ainda os atores Maurício Vogue representando o palhaço e Patrícia Vilella, a bailarina, além de Rosy Greca, interpretam as músicas e representam os personagens nelas existentes utilizando adereços e bonecos.

Produção: Cigarras e Formigas Produções Artísticas;

Direção: Fátima Ortiz;

Figurino: Ricardo Garanhani; Iluminação: Nádia Naira;

Música: Rosy Greca;

Elenco: Rosy Greca, Maurício Vogue, Patrícia Vilella, Ervin Fast e

Dyony Dyonísio.

## SETE CORAÇÕES

Poesia Rasgada

Neste espetáculo o grupo Vento Forte, de São Paulo, faz uma homenagem ao escritor Federico Garcia Lorca, contando a história do homem que é fuzilado porque tinham medo de suas poesias e canções. Durante a encenação o público e atores participam juntos, criando e inventando palavras e poesias. A grande preocupação do grupo é uma produção teatral com linguagem que se identifique com as diversas platéias. Portanto, desde que foi criado há 22 anos, seus espetáculos procuram a renovação poética e integração com o público, jovem ou adulto.

Produção: Teatro Vento Forte;

Direção, tradução, adaptação, cenografia e figurino: Ilo Krugli;

Atores e músicos: Ana Lucia Fernandes, Ana Luiza Frangipani, Cláudio Cabrera, Flávia Cunha, Luís Fernando Figueiredo, Mariana Marini, Marcos Coin, Monica Huambo, Paulo Farah André, Paulo da Rosa e Tatiana Bichara.

### **ROMEU E JULIETA PARA CRIANCAS**

Premiado com o Troféu Gralha Azul de 1995, como o melhor espetáculo infantil, conta a história de uma borboletinha amarela, Julieta, e o borboletinho azul, o Romeu, que não saem dos seus canteiros para não se misturar. Um dia aparece o Ventinho que acaba possibilitando o encontro dos dois. Os dois se apaixonam e saem para conhecer outros canteiros. A confusão fica armada, pois as famílias saem à procura de ambos e acabam se misturando e deixando o reino mais colorido. Só assim descobrem que a vida fica mais bonita, quando se vive em harmonia.

Produção: Nena Inoue; Cenário e Figurinos: Fernando Marés; Criação Musical: Rosy Greca; Iluminação: Rodrigo Zyolkwsky; Direção: Fátima Ortiz; Elenco: Nena Inoue, Ranieri Gonzales e Guta Borges.

### MARCO POLO

Num pequeno tablado praticamente sem cenário, cinco atores vivem trinta personagens, que tomam vida sob os olhos do espectador. A encenação permite uma viagem ao imaginário. O rei se transforma em princesa, a mãe em anjo, o avô em odalisca. A linguagem do espetáculo vai buscar elementos comuns à criança de hoje. A simplicidade e o humor da história de Marco Polo conquistou o público e a crítica especialista em 1994. Desde sua estréia naquele mesmo ano, já realizou temporada em diversos estados. Em outubro deste ano recebeu oito prêmios por participações em festivais.

Produção: Núcleo de Teatro Para a Infância; Texto: Fátima Valença e Dudu Sandroni; Figurinos: Ney Madeira; Iluminação: Djalma Amaral; Direção de Produção: Marcia Eltz; Elenco: Carmen Frenzel, Isa Vianna, Marcos Ácher, Vanessa Ballalai e Maurício Greco.

### O CARA DE BOTINA

A encenação representa um lugar, qualquer e conta a história de quatro meninos comuns, moleques de bairro, e que nos levam a recordar nossa infância. Os medos provocados pela nossa própria fantasia. O contato direto com o público é uma característica fundamental deste espetáculo. Trabalha com odores, tato, contato visual e auditivo. A intenção do texto é de parar o tempo das pessoas por um instante e abrir aquele álbum antigo. Fazer uma viagem ao passado, porém sem nostalgia.

Texto e Direção: Cleide Piasecki; Dramaturgia: João Wolgman; Figurinos e Cenário: Cristine Conde; Sonoplastia: Sérgio Medeiros; Elenco: Cleide Piasecki, Altamar Cezar, Fernando Bachstein e Carla Berri.

# O QUEBRA NOZES

O Quebra Nozes, um conto de E. T.A. Hoffmann, mundialmente conhecido pela obra para balé composta por Tchaikowsky, surge agora a adaptação musical de Paulino Maia com um tom tropical que inclusive presta homenagem à Carmem Miranda, apesar de conservar o roteiro e a estória original. Estão presentes Clara; a menina que recebe o Boneco Quebra Nozes como presente de Natal e, com ele, é transportada para o mundo dos sonhos numa aventura fantástica por reinos e situações inusitadas. O espetáculo é pleno de poesia e encantamento, onde sonhos e sentimentos confundem-se com a realidade.

Produção: DKV Produções e Promoções Artísticas; Direção: Paulinho Maia; Concepção Musical: Plínio Campos; Iluminação: Cássio Murilo; Projeto de Montagem: Izidoro Diniz; Cenografia: Wellington; Figurinos: Paulinho Maia. Elenco: Renieri Gonzalez, Sandra Gutierrez, Jeanine Rhinow, Fábio Tavares, Simone Klein, Fabiano Medeiros, Adriana Lima, Jachson Carlin, Pablo Colbert, Rodrigo Campos e Candice Palmeiro.

# O PEQUENO PRÍNCIPE

em busca de um amigo

Baseado no clássico Saint-Exupéry, O Pequeno Príncipe produzido pela Cia. Etceteratral, se transformou num musical de muito sucesso. O Espetáculo é dinâmico e cheio de energia. É a história de um pequeno príncipe que um dia resolve sair de seu planeta em bus ca de um amigo. Viajou por vários mundos e conheceu o rei que só dava ordens que pudessem ser obedecidas, o vaidoso que queria ser aplaudido, o homem de negócios que só pensava em números, até que um dia ele chegou à Terra...

Produção: Cia. Etceteratral; Autor: Guto Greco; Direção, Iluminação e Música: Néstor Monasterio; Cenografia: Mario de Bellentti; Figurino: Arno Sérgio Horlle; Elenco: Adriano Luís Basegio, Alejandra Herzberg, Evelise Machado, João França, Luciene Adams Teixeira.

### A CIGARRA E A FORMIGA

O espetáculo foi visto este ano por mais de dez mil crianças. Ele fala da importância da compreensão e da aceitação das diferenças que existem em cada indivíduo. As personagens da história, a cigarra Sissi e a formiga Filomena, nos levam ao mundo da fantasia e da compreensão, através da amizade que surge entre as duas. Isso prova que é possível viver bem, apesar das diferenças de pensamentos e atitudes.

Produção: Camafeu Produções; Direção: Lena Horn; Cenário: Arlene Sabino; Figurino: Paulinho Maia; Música: Roberto Burgel; Coreografia: Sérgio Oliveira; Elenco: Patrícia Pereira (Pagu) e Talita Horn.

## A FLAUTA MÁGICA

Este é o segundo espetáculo que integra o projeto " O Teatro vai a Escola", apresentado num ônibus que tem percorrido o interiror do Paraná ', assistido por 83.600 paranaenses em 166 apresentações apresentadas em 44 cidades do Paraná. É um musical adaptado da ópera de Mozart pelo diretor Marcelo Marchioro. Fala de iniciação ou passagem do adolescente para a vida adulta, de uma forma simples, sensível e ao mesmo tempo com muito encanto.

Texto, letras e direção: Marcelo Marchioro. Direção Musical e Produçao de Trilha sonora: Rosy Greca. Cenários, Figurino e Adereços: Fernado Marés. Expressão corporal e coreografia: Sandra Zugman. Confecção de Adereços e Pintua de Cenário: Leopoldo Baldessar. Elenco: Fabiana Amorim, Marcilene Silva, Sérgio Pardal, Marcia Gomes e Denilson de Oliveira.

# QUE HISTÓRIA É ESSA?

Este é o primeiro espetáculo a integrar o projeto " O Teatro vai à Escola", desenvolvido pelo Centro Cultural Teatro Guaíra, cuja estréia ocorreu a mais de um ano. Encenado dentro de um ônibus especialmente adaptado para servir de condução e ao mesmo tempo de palco-móvel, já foi apresentado 227 vezes em 90 municípios do Paraná, atingindo um público de 132.000 espectadores. A peça propõe à criança uma brincadeira - a de descobrir o enigma que fala em como abrir as janelas do mundo.

Texto: Enéas Lour e Fátima Ortiz. Direção: Fátima Ortiz. Composição e Direção misical: Rosy Greca. Cenários e Figurinos: Fernando Marés. Coreografia: Eliane Campelli. Pintura e Confecção de Aderecos: Leopoldo Baldessar. Elenco: Laudemir Baranhiuki, Lorilene Santana, Marcelo Bagnara, Rogério Soares, Simone Petry.

# A FLAUTA MÁGICA

Este é o segundo espetáculo que integra o projeto " O Teatro vai a Escola", apresentado num ônibus que tem percorrido o interiror do Paraná ', assistido por 83.600 paranaenses em 166 apresentações apresentadas em 44 cidades do Paraná. É um musical adaptado da ópera de Mozart pelo diretor Marcelo Marchioro. Fala de iniciação ou passagem do adolescente para a vida adulta, de uma forma simples, sensível e ao mesmo tempo com muito encanto.

Texto, letras e direção: Marcelo Marchioro. Direção Musical e Produçao de Trilha sonora: Rosy Greca. Cenários, Figurino e Adereços: Fernado Marés. Expressão corporal e coreografia: Sandra Zugman. Confecção de Adereços e Pintua de Cenário: Leopoldo Baldessar. Elenco: Fabiana Amorim, Marcilene Silva, Sérgio Pardal, Marcia Gomes e Denilson de Oliveira

# **OUE HISTÓRIA É ESSA?**

Este é o primeiro espetáculo a integrar o projeto " O Teatro vai à Escola", desenvolvido pelo Centro Cultural Teatro Guaíra, cuja estréia ocorreu a mais de um ano. Encenado dentro de um ônibus especialmente adaptado para servir de condução e ao mesmo tempo de palco-móvel, já foi apresentado 227 vezes em 90 municípios do Paraná, atingindo um público de 132.000 espectadores. A peça propõe à criança uma brincadeira - a de descobrir o enigma que fala em como abrir as janelas do mundo.

Texto: Enéas Lour e Fátima Ortiz. Direção: Fátima Ortiz. Composição e Direção misical: Rosy Greca. Cenários e Figurinos: Fernando Marés. Coreografia: Eliane Campelli. Pintura e Confecção de Aderecos: Leopoldo Baldessar. Elenco: Laudemir Baranhiuki, Lorilene Santana, Marcelo Bagnara, Rogério Soares, Simone Petry.

### A FLAUTA MÁGICA

Este é o segundo espetáculo que integra o projeto " O Teatro vai a Escola", apresentado num ônibus que tem percorrido o interiror do Paraná ', assistido por 83.600 paranaenses em 166 apresentações apresentadas em 44 cidades do Paraná. É um musical adaptado da ópera de Mozart pelo diretor Marcelo Marchioro. Fala de iniciação ou passagem do adolescente para a vida adulta, de uma forma simples, sensível e ao mesmo tempo com muito encanto.

Texto, letras e direção: Marcelo Marchioro. Direção Musical e Produ-

rexto, tetras e direçao: Marcelo Marchioro. Direção Musical e Produçao de Trilha sonora: Rosy Greca. Cenários, Figurino e Adereços: Fernado Marés. Expressão corporal e coreografia: Sandra Zugman. Confecção de Adereços e Pintua de Cenário: Leopoldo Baldessar. Elenco: Fabiana Amorim, Marcilene Silva, Sérgio Pardal, Marcia Gomes e Denilson de Oliveira.

# QUE HISTÓRIA É ESSA?

Este é o primeiro espetáculo a integrar o projeto " O Teatro vai à Escola", desenvolvido pelo Centro Cultural Teatro Guaíra, cuja estréia ocorreu a mais de um ano. Encenado dentro de um ônibus especialmente adaptado para servir de condução e ao mesmo tempo de palco-móvel, já foi apresentado 227 vezes em 90 municípios do Paraná, atingindo um público de 132.000 espectadores. A peça propõe à criança uma brincadeira - a de descobrir o enigma que fala em como abrir as janelas do mundo.

Texto: Enéas Lour e Fátima Ortiz. Direção: Fátima Ortiz. Composição e Direção misical: Rosy Greca. Cenários e Figurinos: Fernando Marés. Coreografia: Eliane Campelli. Pintura e Confecção de Adereços: Leopoldo Baldessar. Elenco: Laudemir Baranhiuki, Lorilene Santana, Marcelo Bagnara, Rogério Soares, Simone Petry.

DIA	HORA	AUDITÓRIO	ESPETÁCULO/PALESTRA
DE 02 A 08 02	10:00	Salão de Exposições CCTG Guairão/Praça	"O TEATRO INFANTIL" "A Flauta Mágica"
02	15:00	Guairinha	Abertura
02	15:10	Guairinha	"Gente Criança"
03	10:00	Guairinha	"Sete Corações" Poesia Rasgada
03	15:00	Guairinha	"Sete Corações" Poesia Rasgada
04	10:00	Mini-Auditório	"Romeu e Julieta Para Crianças"
04	10:00	Guairinha	"A Inacreditável História de Marco Polo e sua exuberante viagem ao Oriente"
04	15:00	Guairinha	"A Inacreditável História de Marco Polo e sua exuberante viagem ao Oriente"
04	17:00	Mini-Auditório	"Romeu e Julieta Para Crianças"
04	20:00	Mini-Auditório	História do Teatro Infantil
05	10:00	Mini-Auditório	"O Cara de Botina"
05	10:00	Guairinha	"O Quebra Nozes"
05	15:00	Guairinha	"O Quebra Nozes"
05	17:00	Mini-Auditório	"O Cara de Botina"
06	10:00	Mini-Auditório	"A Cigarra e a Formiga"
06	10:00	Guairinha	"O Pequeno Príncipe em Busca de Um Amigo"
06	15:00	Guairinha	"O Pequeno Príncipe em Busca de Um Amigo"
06	17:00	Mini-Auditório	"A Cigarra e a Formiga"
07	10:00	Guairinha	"Peter Pan e a Terra do Nunca"
07	15:00 *	Guairinha	"Peter Pan e a Terra do Nunca"
07	16:00	Guaraqueçaba	"Que Estória é Essa?"
08	16:00	Guaraqueçaba	Encerramento/Ofiicna

<sup>•</sup> SEMINÁRIO DIARIAMENTE ÀS 20 HORAS, DE 02 A 07 DE DEZEMBRO

Coordenação MARIA HELENA KÜHNE





SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA

GOVERNADOR DO ESTADO DO PARANÁ JAIME LERNER

SECRETÁRIO DE ESTADO DA CULTURA EDUARDO ROCHA VIRMOND

### CENTRO CULTURAL TEATRO GUAÍRA

DIRETOR PRESIDENTE
CONSTANTINO BATISTA VIARO

**DIRETORIA ARTÍSTICA**MARA MORON

DIRETOR ADMINISTRATIVO E FINANCEIRO ADALBERTO DOS SANTOS

